



Федеральное агентство по рыболовству
БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»
Калининградский морской рыбопромышленный колледж

Утверждаю
Заместитель начальника колледжа
по учебно-методической работе
М.С. Агеева

Фонд оценочных средств
(приложение к рабочей программе дисциплины)

ОГСЭ.05 АНГЛИЙСКИЙ (МОРСКОЙ) ЯЗЫК

основной профессиональной образовательной программы среднего профессионального образования по специальности

11.02.03 Эксплуатация оборудования радиосвязи и электрорадионавигации судов

МО-11 02 03-ОГСЭ.05.ФОС

РАЗРАБОТЧИК С.А.Лысенко

ЗАВЕДУЮЩИЙ ОТДЕЛЕНИЕМ Д.В.Холоденин

ГОД РАЗРАБОТКИ 2023

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.2/32

Содержание

1 Паспорт фонда оценочных средств.....	3
1.1 Область применения фонда оценочных средств	3
1.2 Результаты освоения дисциплины	3
2 Перечень оценочных средств и критерии оценивания	4
3 Оценочные средства текущего контроля и промежуточной аттестации	7
4 Сведения о фонде оценочных средств и его согласование	32

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.3/32

1 Паспорт фонда оценочных средств

1.1 Область применения фонда оценочных средств

Фонд оценочных средств предназначен для оценки результатов освоения дисциплины **ОГСЭ.05 Английский (Морской) язык**

1.2 Результаты освоения дисциплины

В результате контроля и оценки по дисциплине осуществляется комплексная проверка освоения следующих профессиональных компетенций:

ПК 1.1 Осуществлять техническую эксплуатацию систем судовой радиосвязи и электрорадионавигации.

ПК 1.2. Нести радиовахту с использованием процедуры связи в подсистемах Глобальной морской системы связи при бедствии.

ПК 1.3. Вести вахтенный журнал радиостанции и оформлять техническую документацию радиооборудования;

ПК 1.4 Пользоваться программным обеспечением микропроцессоров радиооборудования и методами устранения сбоев программного обеспечения.

ПК 1.5 Проводить профилактическое и регламентируемое техническое обслуживание оборудования радиосвязи и электрорадионавигации судов.

ПК 2.1 Диагностировать оборудование радиосвязи и средства электрорадионавигации судов при помощи контрольно измерительных приборов

ПК 2.2 Определять тип неисправностей в работе оборудования радиосвязи и средств электрорадионавигации судов и методику их устранения.

общих компетенций:

ОК. 01. Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности применительно к различным контекстам;

ОК. 02. Использовать современные средства поиска, анализа и интерпретации информации, и информационные технологии для выполнения задач профессиональной деятельности;

ОК. 03. Планировать и реализовывать собственное профессиональное и личностное развитие, предпринимательскую деятельность в профессиональной сфере, использовать знания по правовой и финансовой грамотности в различных жизненных ситуациях;

ОК. 04. Эффективно взаимодействовать и работать в коллективе и команде;

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.4/32

ОК. 05. Осуществлять устную и письменную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации с учетом особенностей социального и культурного контекста;

ОК. 06. Проявлять гражданско-патриотическую позицию, демонстрировать осознанное поведение на основе традиционных российских духовно-нравственных ценностей, в том числе с учетом гармонизации межнациональных и межрелигиозных отношений, применять стандарты антикоррупционного поведения;

ОК. 07. Содействовать сохранению окружающей среды, ресурсосбережению, применять знания об изменении климата, принципы бережливого производства, эффективно действовать в чрезвычайных ситуациях;

ОК. 09. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках.

2 Перечень оценочных средств и критерии оценивания

Код формируемых компетенций	Индикаторы достижения компетенции	Индикаторы достижения компетенции
ОК 01-07,09. ПК 1.1-1.5. ПК. 2.1-2.2	<p>Способен:</p> <ul style="list-style-type: none"> -организовать рабочее место для несения вахты; -организовать несение вахты в радиорубке; -подключить оборудование ГМССБ; -принять и отправить сообщения <p>Способен:</p> <ul style="list-style-type: none"> - находить техническим терминами для заполнения журнала; - правильно вести записи в вахтенном журнале; 	<p>Знает:</p> <ul style="list-style-type: none"> - правила безопасности при работе с оборудованием в радиорубке; актуальный профессиональный и социальный контекст, в котором приходится работать и жить; -правила построения простых и сложных предложений на профессиональные темы; -фразеологические выражения, употребляемые в ГМССБ; -правила построения сообщений бедствия <p>Умеет:</p> <ul style="list-style-type: none"> -определять задачи поиска информации; определять необходимые источники информации; -излагать свои мысли как на государственном, так и на иностранном языке -использовать словарь ИМО <p>Знает:</p> <ul style="list-style-type: none"> - правила безопасности при работе с оборудованием в радиорубке;

	<p>Способен:</p> <p>Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности, применительно к различным контекстам</p>	<p>-содержание актуальной нормативно-правовой документации;</p> <p>-нормативные правовые акты по радиосвязи.</p> <p>-правила построения простых и сложных предложений на профессиональные темы;</p> <p>-правила оформления документов</p> <p>Умеет:</p> <p>-читать и переводить тексты профессиональной направленности;</p> <p>- находить нужную информацию;</p> <p>-умеет правильно излагать свои мысли;</p> <p>Знает:</p> <p>актуальный профессиональный и социальный контекст, в котором приходится работать и жить; основные источники информации и ресурсы для решения задач и проблем в профессиональном и/или социальном контексте;</p> <p>алгоритмы выполнения работ в профессиональной и смежных областях;</p> <p>методы работы в профессиональной и смежных сферах; структуру плана для решения задач; порядок оценки результатов решения задач профессиональной деятельности.</p> <p>Умеет:</p> <p>распознавать задачу и/или проблему в профессиональном и/или социальном контексте; анализировать задачу и/или проблему и выделять её составные части; определять этапы решения задачи; выявлять и эффективно искать информацию, необходимую для решения задачи и/или проблемы; составлять план действия;</p> <p>определять необходимые ресурсы;</p> <p>Знает:</p> <p>номенклатуру информационных источников, применяемых в профессиональной деятельности;</p> <p>приемы структурирования информации;</p> <p>формат оформления результатов поиска информации</p> <p>Умеет:</p>
--	---	---

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.6/32

		<p>определять задачи поиска информации; определять необходимые источники информации; планировать процесс поиска; структурировать получаемую информацию; выделять наиболее значимое в перечне информации; оценивать практическую значимость результатов поиска; оформлять результаты поиска</p> <p>Знает: особенности социального и культурного контекста; правила оформления документов</p> <p>Умеет: излагать свои мысли на государственном языке; оформлять документы</p>
--	--	---

2.1 К оценочным средствам текущего контроля успеваемости относятся:

- контрольные вопросы самостоятельных работ.

2.2 К оценочным средствам для промежуточной аттестации относятся:

- тестовые задания открытого и закрытого типа;
- билеты для экзамена.

2.3 Критерии оценки результатов освоения дисциплины

Критерии оценивания теоретических знаний:

«Отлично» - ставится, если обучающийся:

- а) точно формулирует ответы на поставленные в задании вопросы;
- б) дает правильные формулировки понятий и терминов по изученной дисциплине;
- в) демонстрирует понимание материала, что выражается в умении обосновать свой ответ;
- г) свободно обобщает и дифференцирует признаки и понятия;
- д) правильно отвечает на дополнительные вопросы;

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.7/32

е) свободно владеет речью (демонстрирует связанность и последовательность в изложении) и т.п.

«Хорошо» - ставится, если обучающийся дает ответ, удовлетворяющий тем же требованиям, что и для отметки «отлично», но допускает единичные ошибки, которые сам же исправляет после замечания преподавателя.

«Удовлетворительно» - ставится, если обучающийся демонстрирует знание и понимание основных положений данной темы, но:

а) неточно и неуверенно воспроизводит ответы на поставленные в задании вопросы;

б) дает неточные формулировки понятий и терминов;

в) затрудняется обосновать свой ответ;

г) затрудняется обобщить или дифференцировать признаки и понятия;

д) затрудняется при ответах на дополнительные вопросы;

е) излагает материал недостаточно связано и последовательно с частыми заминками и перерывами и т.п.

«Неудовлетворительно» - ставится, если обучающийся демонстрирует незнание или непонимание большей части соответствующего раздела.

Критерии оценивания по дисциплине в форме тестирования:

«Отлично» - 81-100 % правильных ответов;

«Хорошо» - 61-80 % правильных ответов;

«Удовлетворительно» - 41-60% правильных ответов;

«Неудовлетворительно» - 0-40% правильных ответов.

3 Оценочные средства текущего контроля и промежуточной аттестации

Контрольные вопросы к самостоятельным работам

Самостоятельная работа №1 подготовить приветствия для разных ситуаций

Контрольные вопросы

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.8/32

1. Выписать незнакомые слова с транскрипцией
2. Составление диалогов с использованием выученных фраз

Самостоятельная работа №2 подготовить диалоги по теме

Контрольные вопросы

1. Прочитать фразы с переводом.
2. Выписать незнакомые слова с транскрипцией и выучить их

Тема 3 Поздравления. Благодарности. Самостоятельная работа №3 выучить лексику темы

Контрольные вопросы

1. Прочитать фразы с переводом.
2. Выписать незнакомые слова с транскрипцией и выучить их

Самостоятельная работа №4 составить предложения с глаголами should, would, to be able, have to, to be to.

Контрольные вопросы

1. Составить предложения с использованием глаголов should, would, have to, to be to.

Самостоятельная работа №5 выучить новую лексику

Контрольные вопросы

1. Выписать незнакомые слова с транскрипцией и выучить их
2. Заучить фразы, проверяя себя с помощью перевода

Самостоятельная работа №6 выучить диалог «Таможенный досмотр судна»

Контрольные вопросы

1. Заучить фразы, проверяя себя с помощью перевода
2. Перевести диалог.

Самостоятельная работа №7 выучить слова по теме

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.9/32

Контрольные вопросы

1. Выписать незнакомые слова с транскрипцией и выучить их.
2. Заучить фразы, проверяя себя с помощью перевода

Самостоятельная работа №8 выучить фонетический алфавит; подготовить сообщение о А.С. Попове

Контрольные вопросы

1. Обсуждение прочитанного текста.
2. Выучить алфавит наизусть.

Самостоятельная работа №9 Выучить наизусть лексику темы

Контрольные вопросы

1. Прочитать текст.
2. Выписать название всех приборов, данных в тесте, перевести их.
3. Выучить

Самостоятельная работа №10 Выучить выражения к уроку

Контрольные вопросы

1. Прочитать
2. фразы с переводом.
3. Заучить их наизусть.

Самостоятельная работа №11 выучить диалог «Беседа с катером береговой охраны»

Контрольные вопросы

1. Выучить фразы.
2. Выучить диалог.

Самостоятельная работа №12 выучить диалог «Форма радиограмм»

Контрольные вопросы

1. Прочитать диалог.
2. Выписать незнакомые слова с транскрипцией и переводом.
3. Научиться бегло читать диалог

*Документ управляется программными средствами 1С Колледж
Проверь актуальность версии по оригиналу, хранящемуся в 1С Колледж*

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.10/32

4. Выучить диалог.

Самостоятельная работа №13 Выучить фразеологические выражения по теме. Составить РДО «Пожар на судне»

Контрольные вопросы

- 1.Прочитать фразы с переводом.
- 2.Выучить их.
- 3.Прочитать и перевести РДО о пожаре на судне.

Самостоятельная работа №14 Выучить фразеологические выражения по теме. Составить РДО о затоплении судна

Контрольные вопросы

- 1.Прочитать фразы с переводом.
- 2.Выучить их.
- 3.Прочитать и перевести РДО о повреждениях, пробоинах, затоплениях

Самостоятельная работа №15 Выучить выражения по теме. Выучить диалог «В госпитале»

Контрольные вопросы

- 1.Прочитать фразы с переводом.
- 2.Выучить их.
- 3.Прочитать и перевести РДО о запросе медицинской помощи.

Самостоятельная работа №16 выписать основные правила при передаче сообщений бедствия

Контрольные вопросы

Порядок выполнения работы:

- 1.Прочитать фразы с переводом.
- 2.Выучить их.
- 3.Прочитать и перевести текст о правилах подачи аварийных сообщений.

Самостоятельная работа №17 Выучить фразеологические выражения по теме «Затопление», «Крен»

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.11/32

Контрольные вопросы

- 1.Прочитать и перевести текст о правилах подачи срочных сообщений.
2. Выучить основные требования.

Самостоятельная работа №18 выучить фразы по теме

Контрольные вопросы

- 1.Прочитать фразы с переводом.
- 2.Выучить их.
- 3.Прочитать и перевести сводки погоды

Самостоятельная работа №19 Выучить лексику урока №12 (Е. Пилацкий)

Контрольные вопросы

- 1.Прочитать фразы с переводом.
- 2.Выучить их.
3. Выучить основные требования.

Самостоятельная работа №20 Проработать текст «Советы для интервью» Морской минимум, с.29

Контрольные вопросы

- 1.Прочитать фразы с переводом.
- 2.Выучить их.

Задания открытого типа

Планируемые результаты: ОК 05

Ключи правильных ответов выделены жирным шрифтом

Семестр v

Общебытовые темы

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.12/32

Choose the correct sentence:

1) Nice to meet you (**Nice to meet you**)

Good to meet you

2) Let me introduce for you Claire (**Let me introduce you to Claire**)

Let me introduce for you Claire

3)How do you do?(**How do you do?**)

How are you do?

4) Я хотел бы заказать...

I'd like to order/ I want to order/ I can order/

5) Обслуживание включено в счет?

Is service included?/ Shall I pay for service?/ Must I pay for service?/ Do I pay for service?/

6) Угощайтесь, пожалуйста

Take it, please/ **Help yourself, please/** Do it, please/ You may take it/

7) Стойка администратора

Receptionist's desk/ Receptionist's table/ Receptionist's place/ Receptionist's chair/

8) Can I help you?

Что я могу сделать для вас?/ **Я могу вам помочь?/** Что вы желаете?/ Чем я могу вам помочь?/

9) Я бы хотел забронировать номер

I'd like to book a room/ I'd like buy a room/ I'd like to register a room/ I'd like to check-in room/

10) Одноместный номер

A double room/ **A single room/** A room for three/ A room for four/

11) Ошиблись номером

Right number/ **Wrong number/** Mistaken number/ Correct number\

12) Я не расслышал

I didn't catch you/ I didn't understand you/ I didn't hear you/ I didn't realize you/

13) Говорите громче

Speak slowly/ Speak quiet/ **Speak louder/** Speak softly/

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.13/32

14) Не хотите ли оставить сообщение?

What about a message?/**Would you like to leave a message?/** Do you want to leave a letter?/

Will you leave a note?/

15) Я посмотрю на месте ли Мистер Смит

I'll I'll see if Mr. Smith is here see if Mr. Smith is out/ I'll see if Mr. Smith is at his place/

I'll see if Mr. Smith is in/

16) Телефонный справочник

Telephone book/ Telephone note-book/ **Telephone directory/** Telephone box/

17) Я перезвоню позже

I'll come back later/ **I'll ring back later/** I'll ring back soon/ I'll come back soon/

18)Put the missing words into correct place:

a)I can't say that I have___(1)___ food eating traditions___(2)___ sometimes I buy and eat chips and burgers and kinds___(3)___ of sandwiches. But for dinner I prefer___(4)___ with sliced boiled poultry with tomatoes and green___(5)___. I also try to eat green___(6)___ like sour limes, exotic avocados and of course apples

(because -2, fruits-6, buckwheat-4, different-3, salad-5, healthy-1,)

19)Put the missing words into correct place:

b) I'm British so _(1)___ why I can't say no to the Big British Breakfast. The usual British___(2)___ is porridge or corn flakes with milk, fried bacon and eggs served with tomatoes and peas, marmalade with___(3)___ toast. For a___(4)___ I usually have coffee.I prefer fresh food, so I cook___(5)___ myself. My family's___(6)___ dish is sliced baked in the oven ___(7)___ with roast poultry: it can be a turkey or a chicken and served with fresh salad and tomatoes.

(breakfast-2, potatoes-7, that's-1, everything-5, buttered-3, drink-4, favorite-6,)

Профессиональные темы

Планируемые результаты: ОК 05, ОК 01

Ключи правильных ответов выделены жирным шрифтом

Тема №1 Biography of A.S.Popov

1. Who was the first to invent radio? (**A.S. Popov**)

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.14/32

2. Where was radio transmission accomplished for the first time in history? (In **St. Petersburg**)

3. When do we celebrate Radio Day? (**May, 7**)

4. Give the English equivalents of:

установить связь-	(to establish communication)
военное судно-	(military ship)
на рейде-	(at the roadstead)
сделать открытие-	(to make a discovery)
учебное судно-	(training ship)

5. Give the English equivalents of:

обмениваться радиограммами-	(to exchange radiograms)
принимать активное участие-	(to take an active part)
оборудованный-	(equipped)
посредством-	(by means of)
достижение-	(achievement)

Ship's equipment

Планируемые результаты: ОК 02, ОК 01

Вопросы закрытого типа

- 6) Is the radio room big or small? (Small)
- 7) Is it well-equipped? (Yes) .
- 8) Is there an automatic alarm device in the radio-cabin? (Yes)
- 9) Does radio communication play an important part in navigation? (Yes)

Вопросы открытого типа:

10. On what deck is the radio-cabin situated? (On the upper deck)
11. How many radio operators are there on board the ship? (1-2)
12. How many transmitters are there in the radio-cabin? (3)
13. How many receivers are there? (3)
- 14) How many anchors are there on board any ship? (2)

15)What is divided by watertight bulkheads?(the hull)

TYPICAL SHIPBOARD INSTALLATION

Планируемые результаты: ОК 02,ОК 01

Are the following statements true or false:

16) The main part of a ship is called the shell. (false)

17) In dry cargo ships the cargo space is divided into holds.(true)

18) The rudder is connected to the mainmast.(false)

19) Anchors are on the left and right sides of the stern.(false)

20) Radiotelegraph equipment keeps ships in constant touch with the rest of the world.(true)

21.Match the words in the right column with their definition in the left one:

1	Starboard ©	a)	Is the maximum breadth of a ship
2	Bow (b)	b)	Is the front most part of the hull
3	Stern (d)	c)	Is the right side of the boat when facing the bow
4	Beam (a)	d)	Is the rear-most part of the hull

22) What is an automatic alarm device used for?

(It is a receiver which will ring a bell upon receipt of the International Distress Signal.)

23) What is the continuously rotating aerial above the wheelhouse used for?

(This continuously rotating aerial is used for the radar).

24) What is a radar used for?(It is used to avoid a collision in fog.)

25) When is an emergency transmitter placed in operation?(It is placed in case of emergency only)

Complete the sentences with correct words:

26)The chartroom and the wheelhouse are located on the...(navigation bridge)

27)The radio-cabin is situated on the...(upper deck)

28)There are... transmitters on board ships.(3)

29)There is an automatic alarm receiver in the ...(radio room)

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.16/32

Radio transmitters and receivers

Планируемые результаты: ОК 02, ОК 01

30. Choose the correct definitions for each word:

- a) Radio officer (7) 1. Apparatus for sending distress signal by telegraph automatically
- b) antenna (3) 2. Part of an apparatus for receiving smth
- c) radiotelegraph auto alarm (6) 3. Wireless aerial
- d) radiotelephone auto alarm (4) 4. Automatic alarm receiving apparatus which responds to the radiotelephone alarm signal
- e) Receiver (2) 5. Part of a telegraph for sending signals, messages.
- f) Transmitter (5) 6. Automatic alarm receiving apparatus which responds to the radiotelegraph alarm signal
- g) Automatic keying device (1) 7. A person holding at least a first or second class radiotelegraph operator's certificate or radio communication

operator's general certificate for the maritime mobile service

31) What does the simplest transmitter consist of? (a radio frequency oscillator, , a transmitting antenna, a battery, a key)

32). Can audio frequency be transmitted without a radio wave?(No)

33). What are the main elements of the radio transmitter?(MASTER OSCILLATOR, POWER AMPLIFIER, ANTENNA, MODULATOR)

IV. Fill in the blanks:

34). Radio transmitters are designed to... and... high frequency oscillations.

35). When sounds of voice or music are converted into electrical signals they vibrate at...

36). Audio frequencies cannot be radiated by...

37). To transmit these audio frequencies it is necessary to... them upon a radio wave

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.17/32

(generate-1/ themselves-3 / impress-4/at audio frequencies-2/ radiate-1 /

38) Complete the given sentences, choosing the correct words for each sentence:

a) vibration, vibrate, vibrating

- The ship's engines even at full speed cause very little ... (vibration)
- The ...electric current is sent through the wires.(vibrating)
- The strings of a piano ... when the keys are struck.(vibrate)
-

b) recording, recorded, recorder

- The program was ... (recorded)
- I have a good ... of this concert on two long-playing disks (recording)
- The tape ... is out of order.(recorder)

Choose the correct answer:

39. What can one see in the radio-room?

- charts
- compasses
- receivers and transmitters**
- course recorder

40. When is the emergency transmitter placed in operation?

- all time
- at night
- for long distance
- in case of emergency only**

41. What receiver will ring a bell upon receipt of the International Distress Signal?

- an automatic alarm device**
- echo sounder
- emergency transmitter
- radio direction finder

42. Is continuously rotating aerial above the wheelhouse used for the radar or course recorder?

for both

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.18/32

for radar

for recorder

for course recorder

Radio communication at sea

Планируемые результаты: ОК 02, ОК 01

43) What was one of the first applications of radio?(Communication between ships at sea and from ship to shore)

44). How many times should the call be repeated if the station called does not answer?(three times)

45). Which was employed first, radiotelephony or radiotelegraphy?(radiotelephony)

46). When are these variations very great?(When the ship is on the high seas)

47). What is the frequency 2,182 kc/s used for?(a calling and the distress frequency)

48). What language is used in radiotelegraphy?(plain language)

49.) May it be used for urgency and safety signals?(Yes)

50). Was the system known as wireless?(yes)

51. Match the right part of the given sentences with the left to get the correct sentences

- | | |
|--|---|
| a) Radio beacon is a station...(3) | 1....the possible failure of some units |
| b)They are mainly used...(6) | 2...in the event of reduced visibility |
| c) Radio beacon service is available according to the special schedule...(5) | 3...in the radio navigational service |
| d) their transmission is increased...(2) | 4... visual aids can't be used. |
| e)Radio beacons primarily serve when...(4) | 5... in clear weather. |
| f)) Radio beacons enable a mobile station ...(7). | 6...to assist navigation |
| g)Radio beacons ensure a good service despite...(1) | 7...to determine its bearing or direction in relation to the radio beacon station |

52. Find synonyms to the words in the left column from words in the right column

Assistance (help)	obligatory
General(common)	to adopt
Instance(example)	injury
To fit (to equip)	to save
Disaster (terrible accident)	terrible accident
To rescue (to save)	to equip
To damage (injury)	example
To approve(to adopt)	help
Compulsory(obligatory)	common

53.Are the following statements true or false?

-Some of the letters of the phonetic alphabet also have a corresponding signal flag (true)

-When at sea, mariners need to be able to communicate with other ships of any size or nationality.(true)

-Golf means “ I require a pilot”(true)

-Yankee means “I require a tug”(false)

-Uniform means “ I require assistance” (false)

-Whisky means “I require medical assistance”(true)

Rules of sending radiograms

Планируемые результаты: ОК 05, ОК 01, ПК 1.2

54)What is the form of a radiogram?

(Radiograms from ships must be sent in the following form: preamble, address, text and signature.)

55)What does the preamble consist of?

(It consists of the name of the ship, the serial number of the message, .number of words, date, and time of handing in.)

56)How are these four parts of a radiogram separated?

(They are separated by a double dash, that is, a dash then three dots and a dash.)

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.20/32

57)When does a radio operator use the frequency of 500 kc/s?

(It is used for the distress call, distress message and distress traffic, for urgency and

61. Choose the Russian equivalents to the given words:

Changing to channel:

-перехожу на канал

-перейти на канал

перешёл на канал

-мне перейти на канал

61. Choose the Russian equivalents to the given words:

safety signals and messages.)

58) Is this frequency used as a calling frequency?(yes)

59)Do you know the priority of communications in the ship stations(yes)

60. Choose the Russian equivalents to the given words:

Radio information service: -

-радиослужба

-служба информации

-информационная служба

-служба радиoinформации

Your message understood:

-сообщение принял

-ваше сообщение понятно

-ваше сообщение читаю

-ваше сообщение не понял

62. Choose the Russian equivalents to the given words:

To keep radio silence:

-хранить молчание

-пользоваться радио

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.21/32

-не пользоваться радио

-содержать радио

63. **Choose the correct answer:** What should you do if a doctor from shore is wanted?

To call a doctor by phone

To ask for a doctor in the nearest port

To send for a doctor

To send a radiogram

64. **Answer the given question:** Is it possible to get medical advice on radio? (Yes)

MESSAGES OF GREAT IMPORTANCE

Планируемые результаты: ОК 05, ПК 1.2

72. **Put the correct words instead of dots:**

- Tranmission must be stopped when requested by... (port authorities)
- The distress messages are sent only on the authority of the... of the ship.(Master)
- Distress signals ... that the ship requests immediate assistance.(indicate)
- What ...of telegrams do you know?(kind/type)

(frequencies, acknowledgment, transmitter, Master, indicate, kind)

73. **Put the correct words instead of dots:**

- In what form should the ... be sent?(acknowledgment)
- This ... obtains its power from a motor generator set.(transmitter)
- Calling ...must be used only for calling stations.(frequencies)

(frequencies, acknowledgment, transmitter, Master, indicate, kind)

74. **Answer the questions:**

In what case is a distress message sent?

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.22/32

(when the ship is threatened by grave danger)

75. Answer the questions:

What symbol in the preamble will a distress radiotelegram contain?

(the distress signal).

76. Answer the questions:

At what interval are the auto-alarm signal and the distress call transmitted?

(an interval of two minutes).

77. Answer the questions:

What should an operator do on hearing the distress signal?

(cease all transmission)

What frequencies are used for the distress working?

(500 and 2182 are the distress frequencies.)

78. Answer the questions:

Who is responsible for sending the distress message?

(the master of the ship.)

79. Complete the sentences:

-In radiotelegraphy the distress signal consists of...(SOS)

-In radiotelephony the distress signal consists of...(MAY DAY MAY DAY MAY DAY)

-In radiotelegraphy, the urgency signal consists of . . .(XXX)

80. Complete the sentences:

-In radiotelephony, the urgency signal consists of . . .(PAN PAN PAN)

-In radiotelegraphy, the safety signal consists of. . .(TTT)

-In radiotelephony, the safety signal consists of . . .(SECURITE SECURITE SECURITE)

81 Explain the symbols:

1. ---...; 2. XXX; 3. TTT; 4. PAN; 5. SECURITE; 6. MAYDAY

(distress signal Urgency signal, safety signal, urgency signal, safety signal, distress signal)

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.23/32

82) **Answer the question:**

What emergency signals do you know?

(The alarm signal, the safety signal and the urgency signal).

Choose the English equivalents to the given phrases:

83. Прошу организовать быструю разгрузку:

- PLE arrange discharging
- PLE arrange quick discharging**
- Arrange quick discharging
- Arrange fast discharging

84. Траулер «Каскад» прибывает для смены экипажа 23 1500:

- trawler "Kaskad" ETA to take crew
- trawler "Kaskad" ETA 23 1500 to change crew**
- trawler "Kaskad" ETA 23 1500 to change Master
- Kaskad" ETA 23 1500 to change crew

85. Прошу обеспечить водолаза для осмотра корпуса:

- Pls arrange divers for repairs
- Pls arrange divers for hull repair
- Pls arrange divers for deck examination
- Pls arrange divers for hull examination**

86. Не могу прибыть в срок из-за неполадок в двигателе:

- Unable to arrive on time owing engine trouble**
- Can't come on time due engine trouble
- Unable to arrive owing engine problems
- Can't arrive on time owing engine trouble

87. Прибываю для ледовой проводки рыболовных судов:

- Arriving for piloting
- Arriving for piloting fishing ships

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.24/32

-Arriving for ice piloting fishing vessels

-Arriving for ice piloting passenger ships

Choose the Russian equivalents to the given phrases:

89.Had to call yours owing fuel shortage:

-Захожу в порт из-за нехватки топлива-

Вынужден зайти в ваш порт из-за нехватки топлива

-Прошу захода в ваш порт

-Вынужден зайти в ваш порт из-за топлива

90.Require permission to enter inner roads:

-Захожу на внешний рейд

-Прошу разрешения на заход на внешний рейд

-Прошу разрешения на рейд

-Прошу разрешения на заход на внутренний рейд

91.. Arrival delayed account weather:

-Прибытие задерживается

-Прибытие задерживается из-за погоды

-Прибытие отменяется из-за погоды

-Прибытие задерживается из-за поломки

92. PSE advise transportation terms:

-Прошу сообщить условия перевозки

-Прошу сообщить условия контракта

-Прошу сообщить условия договора

-Прошу сообщить условия загрузки

93.No berthing required:

-Швартоваться не буду

-Становлюсь на якорь

-Швартовка не требуется

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.25/32

-Требуется швартовка

РАЗДЕЛ IV Система ГМССБ

Планируемые результаты: ОК 05, ПК 1.2

94.Find equivalent to the first word in each line:

Link	line, connection , call, control
to consider	to compose, to issue, to agree, to think(of)
conventional	frequent, reliable, usual , occasional
to propose	to provide, to suggest , to prove, to correct
to house	to find, to construct, to create, to place

95.Find equivalent to the first word in each line:

to propose	to provide, to suggest , to prove, to correct
requirement	research, demand , supply ,rescue
to mount	to pick, to create, to prevent, to set up
similar	like , different, seldom, serious
privacy	urgency, priority, accuracy, secret

96.Complete the sentences, choosing the information from the right column:

A	B
1.Maritime nations began to consider...(5)	1...permits up to three simultaneous telephone or telex calls
2.The INMARSAT system...(1)	2.... can be used for preparing and storing telexes
3.Conventional radio communication although much improved...(4)	3...lead to loss of life and property

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.26/32

4. In case of emergency, delays of traffic... (3)	4...can not meet all modern shipping requirements
5. a microcomputer...(2)	5...how satellites can be used to provide reliable communications

97. Complete the sentences, choosing the correct words given in brackets:

- a) Radiograms should be used (only where essential; **in any case**; only in case of emergency)
- b) The station should transmit its traffic on the (international, **assigned working frequency**, any selected frequency)
- c) Meteorological radiotelegrams consist of (**meteorological forecasts**, cargo information, information about presence of dangers)
- d) Navigational warnings contain information about(ship's routing; cargo information, **about presence of dangers**)

98. In the question below choose the correct procedure:

-You have a small fire on board a passenger ship, and you wish to make preparations for the event of evacuating the passengers:

- a) distress**
- b) urgency
- c) safety

99. In the question below choose the correct procedure:

A crew member has been injured in an accident and you want him taken ashore:

- a) distress
- b) urgency**
- c) safety

100. You see an aircraft drifting and you wish to advise the appropriate SAR authorities:

- a) distress
- b) urgency
- c) safety**

101. Choose the correct answer:

Dangerous cargo is not on fire:

-груз не горит

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.27/32

- опасный груз не горит

-у меня горит груз

-горит опасный груз

102. Choose the correct answer:

What kind of assistance do you require?

-мне нужна помощь

-вам нужна помощь,

-какая помощь вам нужна

-какая помощь вам требуется

103. Choose the correct answer:

When do you expect to refloat?

-вы снимаетесь с мели?

-когда вы ожидаете сняться с мели

-когда вы сниметесь с мели

- вы ожидаете снять с мели

104. Deceiver the given abbreviations:

ADE (above –deck equipment)

BDE (below- deck equipment)

105. Deceiver the given abbreviations:

CES (Coast earth station)

EGC (Enhanced group call)

106. Deceiver the given abbreviations:

ETA (expected time of arrival)

ETD (expected time of departure)

107. Deceiver the given abbreviations:

IMO(International Maritime organization)

108. Deceiver the given abbreviations:

Wx (weather)

MES (Mobile earth station)

109. Choose the correct translation of the word or word combination

*Документ управляется программными средствами 1С Колледж
Проверь актуальность версии по оригиналу, хранящемуся в 1С Колледж*

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.28/32

Weather forecast: а) сообщение о погоде; **б) прогноз погоды**; с) погодные условия)

110. **Choose the correct translation of the word or word combination:**

Visibility: а) зыбь; б) волнение; **с) видимость**

Вопросы к дифференцированному зачёту

V семестр

1. Составить диалог по теме «Знакомство» с использованием данных лексических единиц :Let me introduce myself; glad to meet you; I'd like to...; mutually.

2. Составить диалог по теме «Поздравления» с использованием данных лексических единиц: Best wishes for the Victory Day; good luck; May all your dreams come true; thank for your good wishes.

3. переведите следующие выражения на английский язык: в чём дело?; вы очень добры; чем могу быть вам полезен?; всё в порядке; не пропадайте; в таком случае...

4. Беседа по теме: «Таможенный досмотр судна»

5. Диалогическая речь по теме «Заказ номера в гостинице»

6. Беседа по теме «Моя любимая еда»

7. Диалоги по теме «Заказ блюд в кафе, ресторане»

8. Answer the questions:

Who invented the radio?

When was A.S.Popov born?

When do we celebrate the Radio Day?

9. Переведите предложения на английский язык:

Пришлите мне радиограмму; на судне две спасательные шлюпки; радиорубка находится на верхней палубе;

10. Рассказать фонетический алфавит.

VI семестр

1. Диалогическая речь по теме « Форма радиограммы»

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.29/32

2. Перевести следующие фразы с английского на русский язык:

There is no danger of more explosions;

What is your damage?

I require fire fighting assistance

How many compartments are flooded?

3. Перевести следующие фразы с русского на английский язык:

У меня опасный крен.

Какая помощь вам нужна?

У произошло столкновение с айсбергом.

Я ожидаю сняться с мели с помощью буксира.

Обнаружил оставленное судно в ...

Мне требуется вертолёт с врачом.

3. Диалогическая речь по теме :Сообщения бедствия

4. Составить сообщения : бедствия; срочности; безопасности с использованием фраз ИМО: -агент имеет следующую информацию для судна: причал будет предоставлен, название причала F, разгрузка начнётся сразу же после постановки к причалу и будет продолжаться в течении 6 часов. Лоцманская станция передаёт судну, что лоцманская проводка задержится на час, а допустимая скорость в реке 12 узлов

-Сел на мель на песчаной отмели Корпус поврежден Суда поблизости, прошу снять меня с мели Мои координаты = Капитан

-взрыв произошёл в машинном отделении. Огонь распространяется. На борту 18 членов экипажа, один из них в критическом состоянии. Вам нужен вертолёт для эвакуации больного, а также помощь в пожаротушении

-произошло столкновение с рыболовным судном; рыболовное судно затонуло. Подняли на борт 6 человек. Ваше судно дрейфует. Вам необходима срочная помощь

3. Перевести сообщения с английского на русский язык:

181434 UTC Kaliningrad Nav Warn 115Southeastern Baltic

1. Air force exercises 22 and 23 Jul 1200 to2400 UTC areas temporarily dangerous to shipping

2.Cancel this message 250700 UTC Jul

MO-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.30/32

NNNN

-LES 112 - Msg 4755 - Metwarn/Fore Safety Call To Area: 7 - Nopos

NI Burum Les 12-Nov-2015 09:36:04 062699

Securite

030754 Utc Nov 15

Navarea Vii/315

1. Indian Ocean - Ne Sector - Reunion Island

2. Chart San 1

3. Operations For Missing Malaysian Airlines Flight Mh370 Continue.

Area Of Concern Between Latitudes 18s To 30s And Longitudes 045e To

075e. All Vessels Transiting The Area Requested To Maintain Sharp

Lookout For Wreckage, Debris Or Unusual Items. Immediately Report

And Send Images Of Sightings To Mrcc La Reunion Via Telephone: +262

262 43 43 43, Fax: +262 262 71 15 95, Ubnarsat: 422 799 193, Hf Ssb:

8291 Khz, Email: Reunion (At) Mrc CFR.Eu (In Lower Case)

4. Cancel Navarea Vii 239 Of 2015

Образец билетов для экзамена

Федеральное агентство по рыболовству БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ» Калининградский морской рыбопромышленный колледж	
ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ БИЛЕТ № <u>1</u>	
11.02.03	Эксплуатация оборудования радиосвязи и электрорадионавигации судов
(код, наименование специальности)	
ОГСЭ.05 Английский язык (морской)	
(наименование дисциплины или дисциплин - при проведении комплексного экзамена)	

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.31/32

1. *Read and translate the unknown text.*

2. *Make up messages based on following situation:*

You have sighted a derelict, old yacht, 9m.long which is a danger for navigation

3. *Translate into Russian:*

EGC.040

UTC 03:10:23

LES 112 MSG 19777- MetWar n/Fore Urgent Call to Area:5-NoPos

NL BURUM LES 22-Jul-2015 15:20:40 214477

Warning NRm851/2015

Rough sea warning

Issued at 1330 UTC Wed 22/Jul/2015

Area ALFA starting at 210000UTC Waves FM S/SE 3.0/4.0 meters

Valid until 230000 UTC

This warning replaces the warning NR 835/2015

4. *Speak on the topic: Moscow, the capital of RF*

Преподаватель

подпись

С.А. Лысенко

Инициалы,
фамилия

Председатель МК

подпись

С.А. Лысенко

Инициалы,
фамилия

Федеральное агентство по рыболовству
БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»
Калининградский морской рыбопромышленный колледж
ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ БИЛЕТ № 2

11.02.03 Эксплуатация оборудования радиосвязи и электрорадионавигации
судов

(код, наименование специальности)

ОГСЭ.05 Английский язык (морской)

(наименование дисциплины или дисциплин - при проведении комплексного
экзамена)

МО-11 02 03-ОГСЭ.05. ФОС	КМРК БГАРФ ФГБОУ ВО «КГТУ»	
	АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (МОРСКОЙ)	С.32/32

1. Read and translate the unknown text.

2. Make up messages based on following situation:

-агент имеет следующую информацию для судна: причал будет предоставлен, название причала F, разгрузка начнётся сразу же после постановки к причалу и будет продолжаться в течении 6 часов. Лоцманская станция передаёт судну, что лоцманская проводка задержится на час, а допустимая скорость в реке 12 узлов.

3. Translate into Russian:

ZCZC JA25

060500 UTC Jul

German NAV WARN 496

Western Baltic. Bight of Gelting.

From 06 to 11 Jul 2015 military practices in the Bight of Gelting/Drones and divers will be deployed Mariners are requested to watch the signals of the landing vessel "Schlei/drim" and to avoid this area.

NNNN

4. Speak on the topic: The Russian Federation

Преподаватель

подпись

С.А. Лысенко

Инициалы,
фамилия

Председатель МК

подпись

С.А. Лысенко

Инициалы,
фамилия

4 Сведения о фонде оценочных средств и его согласование

Фонд оценочных средств для аттестации по дисциплине ОГСЭ.05 Английский язык (морской) представляет собой компонент основной образовательной программы среднего профессионального образования по специальности 11.02.03 Эксплуатация оборудования радиосвязи и электрорадионавигации судов.

Фонд оценочных средств рассмотрен и одобрен на заседании методической комиссии «Иностранного языка (морского)».

Протокол № 9 от «10» мая 2023 г

Председатель методической комиссии _____/С.А. Лысенко/